

(iv) නාමයකට ප්‍රත්‍යයක් එකතු වීමෙන් සෑදෙන පද අයත් වන ව්‍යාකරණ ප්‍රවර්ගය වන්නේ
 பெயர்ச்சொல்லுடன் பின்னொட்டு ஒன்றைச் சேர்ப்பதால் உருவாகும் சொல்லின் இலக்கண வகை
 The grammatical category into which words made by adding a suffix to a noun belong is
 (1) ආඛ්‍යාත ය. (2) කිතක ය. (3) තද්ධිත ය. (4) සමාස ය.
 (1) ākhyāta. (2) kitaka. (3) taddhita. (4) samāsa.

(v) අජ්ජතනී පරස්පද උත්තමපුරිස ඒකවචන හා බහුවචන ප්‍රත්‍යය යුගලය ඇතුළත් වරණය තෝරන්න.
 Ajjatanī parassapada என்ற தன்மைப் பெயரின் ஒருமை மற்றும் பன்மை பின்னொட்டுகள் கொண்ட விடையைத் தெரிவு செய்க.
 Select the option that contains the pair of singular and plural suffixes of Ajjatanī parassapada first person.
 (1) ඉං, මහා (2) ඊ, උං
 (3) එ, ආමසෙ (4) එ, මහෙ
 (1) im, mhā (2) I, um
 (3) e, āmase (4) e, mhe

(vi) දීඝිති කොසලරාජා දුරතොව කුමාරං අද්දස මෙහි හිස්තැනට සුදුසු පදය කුමක් ද?
 Dīghīti Kosalarājā dūratova kumāraṃ addasa கீறிட்ட இடத்திற்குப் பொருத்தமான சொல் எது?
 Which is the appropriate word to fill in the blank of Dīghīti Kosalarājā dūratova kumāraṃ addasa?
 (1) ආගච්ඡං (2) ආගච්ඡන්තං (3) ආගච්ඡන්තො (4) ආගච්ඡන්තෙ
 (1) āgaccham (2) āgacchantam (3) āgacchanto (4) āgacchante

(vii) ලේඛන දෝෂවලින් යුක්ත ගාථා පාඨය තෝරන්න.
 வாக்கியப் பிழையுள்ள செய்யுள் வரியைத் தெரிவு செய்க.
 Select the verse line with errors of writing.
 (1) අච්චයං බම මෙ හන්තෙ (2) සොත්ති නෙ හොතු සබ්බදා
 (3) කායො ජිගුච්ඡො සකලො දුගන්ධො (4) හන්තු තෙසං උපද්දවෙ
 (1) accayaṃ khama me bhante (2) sotti te hotu sabbadā
 (3) kāyo jiguccho sakalo dugandho (4) hantu tesam upaddave

(viii) අසමානාර්ථවත් පද සහිත වරණය තෝරන්න.
 வேறுபட்ட கருத்துத்தரும் சொற்கள் கொண்ட விடையைத் தெரிவு செய்க.
 Select the option with words different in meaning.
 (1) ඉත්ථි, නාරි, හරියා, වනිකා (2) අක්ඛි, අච්චි, චක්ඛු, නයනං
 (3) අම්බු, උදකං, ජලං, වාරි (4) භූපාලො, භූමිපති, මහීපාලො, රාජා
 (1) itthi, nāri, bhariyā, vanitā (2) akkhi, acchi, cakkhu, nayanam
 (3) ambu, udakam, jalam, vāri (4) bhūpālo, bhūmipati, mahīpālo, rājā

(ix) පරස්වරලෝප සන්ධියට පමණක් නිදසුන් සහිත වරණය කුමක් ද?
 பரஸ்வரலோப சந்திக்கு மட்டும் உதாரணம் தரப்பட்டுள்ள விடை எது?
 Which is the option that contains examples only of combination made by deletion of the second vowel (parassaralopa)?
 (1) යානීධ, තප්පමං, බහුපකාරං, යථරිච
 (2) සප්පුරිසො, දුබ්බලො, අතික්කම්ම, අප්පමාදො
 (3) නයිමස්ස, ජලහිඤ්ඤා, අත්තදන්ථං, ඉතොනායති
 (4) වන්දෙහං, සොහං, වක්කංච, ඉතිපි
 (1) yānīdha, tathūpamaṃ, bahūpakāraṃ, yathariva
 (2) sappuriso, dubbalo, atikkamma, appamādo
 (3) nayimassa, chaḷabhiññā, attadattham, itonāyati
 (4) vandeham, soham, cakkamva, itipi

(x) කර්මකාරක වාක්‍යයේ,
 செய்யப்பட்டு வினை வாக்கியங்கள் அமைக்கப்படுவது
 Passive voice sentences are formed with

- (1) කර්තෘ පදමා විභක්තියෙන් හා කර්මය ද්‍රතියා විභක්තියෙන් යෙදේ.
- (2) කර්තෘ තතියා විභක්තියෙන් හා කර්මය පදමා විභක්තියෙන් යෙදේ.
- (3) කර්තෘ පදමා විභක්තියෙන් හා කර්මය තතියා විභක්තියෙන් යෙදේ.
- (4) කර්තෘ තතියා විභක්තියෙන් හා කර්මය ද්‍රතියා විභක්තියෙන් යෙදේ.

- (1) subject in Nominative case and object in Accusative case.
- (2) subject in Instrumental (of Agent) case and object in Nominative case.
- (3) subject in Nominative case and object in Instrumental (of Agent) case.
- (4) subject in Instrumental (of Agent) case and object in Accusative case.

- (1) எழுவாய் பதமா வேற்றுமையிலும் செயப்படுபொருள் துதியா வேற்றுமையிலும்.
- (2) எழுவாய் ததியா வேற்றுமையிலும் செயப்படுபொருள் பதமா வேற்றுமையிலும்.
- (3) எழுவாய் பதமா வேற்றுமையிலும் செயப்படுபொருள் ததியா வேற்றுமையிலும்.
- (4) எழுவாய் ததியா வேற்றுமையிலும் செயப்படுபொருள் துதியா வேற்றுமையிலும்.

(2 × 10 = 20 marks)

2. (අ) පහත දැක්වෙන පාලි පාඨ සිංහලට නගන්න.

(அ) பின்வரும் பாளி பந்திகளைத் தமிழில் மொழிபெயர்க்க.

(a) Translate the following Pali passages into English.

- (i) මහාවාසවිහාරෙ අරියවංසධම්මදෙසනා කථනකාලෙ කණ්ඩරජ්ජවාසී ඵකො මහාථෙරො ධම්මං සොස්සාමීති වත්වා ගන්ත්වා අත්තනො තිසිදනමකාසං අලභිත්වා පරිපපරියන්තෙ ඵකස්මිං තිණගුම්බෙ අට්ඨාසී.

Mahāvāsavihāre Ariyaṃsadhāmmadesanā kathanakāle Kaṇḍarajjavāsī eko mahāthero dhammaṃ sossāmīti vatvā gantvā attano nisīdanaokāsaṃ alabhitvā parisapariyante ekasmiṃ tiṅgumbe aṭṭhāsi.

- (ii) හන්තෙ සුමෙධා, න ත්වං ජානාසී? දීපඛිකරදසබලො සම්මාසම්බොධිං පත්වා පචන්තවරධම්මචක්කො වාරිකං වරමානො අම්මාකං නගරං පත්වා සුදස්සනමහාවිහාරෙ පටිච්ඡති. මයං තං භගවන්තං තිමන්තසිමිහ.

Bhante Sumedha, na tvaṃ jānāsi? Dīpaṅkaradasabalo sammāsambodhiṃ patvā pavattavaradhammacakko cārikaṃ caramāno amhākaṃ nagaraṃ patvā Sudassanamahāvihāre paṭivasati. Mayaṃ taṃ Bhagavantāṃ nimantayimha.

- (iii) එකමන්තං ධීතො ඛො සාරිපුත්තො පරිබ්බාජකො ආයස්මන්තං අස්සජීං ඵතදවොච.
විජ්ජසන්තානී ඛො තෙ ආචුසො ඉන්ද්‍රියානි. පරිසුද්ධො ඡච්චණ්ණො පරියොදාතො. කංසි
ත්ථං ආචුසො උද්දිස්ස පබ්බජතො? කො චා තෙ සත්ථා?

Ekamantaṃ thito kho Sāriputto paribbājako āyasmantaṃ Assajim etadavoca. Vippsannāni
kho te āvuso indriyāni. Parisuddho chavivaṇṇo pariyodāto. Kaṃsi tvaṃ āvuso uddissa
pabbajito? Ko vā te satthā?

.....

.....

.....

.....

(ආ) පහත දැක්වෙන වාක්‍ය පාලියට නගන්න.

(ඉ) பின்வரும் வாக்கியங்களைப் பாளியில் மொழிபெயர்க்க.

(b) Translate the following sentences into Pali.

- (i) ඉක්බිති රජතෙමේ පිරිස සමඟ ගඟෙහි නැවකින් ගියේ ය.

பின்னர் அரசர் பரிவாரங்களுடன் கப்பலில் நதியில் பயணம் செய்தார்.

Thereafter, the king voyaged the river with retinue by a ship.

.....

- (ii) දෙව්වරු අපගේ පුතුන් හා මුතුමුරන් රකිත්වා.

தேவர்கள் எங்கள் புத்திரர்களையும் பேரன்மார்களையும் காப்பாற்றுவாராக.

May the deities protect our sons and grandsons.

.....

(4 × 5 = 20 marks)

3. පහත දැක්වෙන ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.

பின்வரும் வினாக்களுக்கு விடையளிக்கുക.

Answer the following questions.

- (i) “අප්පමාදෙන මඝවා...” යනාදී ගාථාව නිවැරදි අක්ෂර වින්‍යාසය සහිතව ලියා දක්වන්න.

“Appamādena Maghavā...” - என்ற செய்யுளை எழுத்துப் பிழையின்றி எழுதுக.

Write the verse “Appamādena Maghavā...” with correct spellings.

.....

WWW.OLEVELAPI.COM

- (ii) පහත ගාථාවෙහි සරල අර්ථය දක්වන්න.

பின்வரும் செய்யுளின் எளிமையான கருத்தை எழுதுக.

Write the simple meaning of the following verse.

නාගවල්ලිදලුපෙනං - චුණ්ණපුගසමායුතං,

තාමිබ්බලං පතිගණ්හාතු - සකප්පුරමීදං ජීනො.

Nāgavallidalūpetam - cunṇapūgasamāyutam,

tāmbūlam patigaṇhātu - sakappūramidam jino.

.....

.....

.....

(iii) පහත ගාථාවෙන් කියැවෙන වසලයකුගේ ගති ලක්ෂණ හතරක් සිංහල අරුත් සහිතව පෙන්වා දෙන්න.

பின்வரும் செய்யுளில் கூறப்படும் தாழ்குலத்தவனின் நான்கு குணாதியங்களை தமிழ் மொழிக் கருத்துக்களுடன் எழுதுக.

Write **four** characteristics of an outcaste with reference to the following verse with their meanings in English.

කොධනො උපනාහී ච - පාපමක්ඛී ච යො නරො,

විපන්නදිට්ඨී මායාවී - තං ජඤ්ඤා වසලො ඉති.

Kodhano upanāhī ca - pāpamakkhī ca yo naro,

vipannaditṭhi māyāvī - taṃ jaññā vasalo iti.

(iv) පහත ගාථාව ඇසුරෙන් අසා ඇති ප්‍රශ්නවලට කෙටි පිළිතුරු සපයන්න.

பின்வரும் செய்யுள் அடிகளைக் கொண்டு கேட்கப்பட்ட வினாக்களுக்கு சுருக்கமாக விடை தருக.

With reference to the following verse, answer the questions in brief.

ඉමිනා පුඤ්ඤකම්මෙන - මා මෙ බාලසමාගමො,

සතං සමාගමො හොතු - යාව නිබ්බාණපත්තියා.

Iminā puññakammena - mā me bālasamāgamo,

satam samāgamo hotu - yāva nibbāṇapattiyā.

(1) මෙම ගාථාවේ ඇතුළත් නිපාත පද කෙතෙක් ද?

இவ்வரிகளில் அடங்கியுள்ள நிபாத சொற்கள் எத்தனை?

How many indeclinables (nipāta) are there in this verse?

(2) සතං යන පදයේ විභක්තිය හා වචනය දක්වන්න.....

satam என்ற சொல்லின் வேற்றுமையையும் சொல்லையும் எழுதுக.....

Write the case and number of the word **satam**.

(3) මෙම ගාථාවෙන් කරනු ලබන ප්‍රාර්ථනය කුමක් ද?

இச்செய்யுளில் செய்யப்படும் பிரார்த்தனை யாது?

What is the wish made by this verse?

(v) පහත වගුවෙහි දක්වා ඇති පදවල විසන්ධිරූප හා අර්ථ දක්වන්න.

பின்வரும் அட்டவணையில் தரப்பட்டுள்ள சொற்களின் சொற்பிரிப்பையும் கருத்தையும் எழுதுக.
Write the disjoined forms and meanings of the words given in the table.

පදය / Word / சொல்	විසන්ධිය / Disjoined form / பிரிக்கப்பட்ட வடிவம்	අර්ථය / Meaning / கருத்து
එකපුත්තමනුරක්කෙ / ekaputtamanurakkhe		
තිරියඤ්ච / tiriyañca		
එවම්පි / evampi		
ඉධමාහු / idhamāhu		

(4 × 5 = 20 marks)

4. (අ) පහත දැක්වෙන නිපාත පදවල විරුද්ධාර්ථවත් පද වරහන් කුලින් තෝරා හිස්තැන් පුරවන්න.

(அ) பின்வரும் நிபாத சொற்களின் எதிர்க்கருத்துச் சொற்களை அடைப்புக்குறிக்குள் இருந்து தெரிவு செய்து கீறிட்ட இடங்களை நிரப்புக..

(a) Select the antonyms of the following indeclinables from the brackets and fill in the blanks.

- (i) අන්තො (අතො, අද්ධා, බහි)
anto (ato, addhā, bahi)
- (ii) උද්ධං (අධො, ධුවං, සද්ධිං)
uddham (adho, dhavam, saddhim)
- (iii) පච්ඡා (උච්චා, පුරෙ, මිච්ඡා)
pacchā (uccā, pure, micchā)
- (iv) පාතො (ඉතො, කුතො, සායං)
pāto (ito, kuto, sāyam)
- (v) සනිකං (ඛිප්පං, පුනප්පුනං, සකිං)
sanikaṃ (khippam, punappunam, sakim)

(ආ) පහත සඳහන් පදයන්හි සමාස ප්‍රභේද නම් කරන්න.

(ஆ) பின்வரும் சொற்களின் சமாஸப் பெயர் வகையினைக் குறிப்பிடுக.

(b) Name the categories of Compound nouns of the following words.

- (i) ක්ඛිණ්ණසවො / khīṇṇāsavo
- (ii) දසසීලං / dasasīlaṃ
- (iii) පත්තච්චරං / pattacīvaraṃ
- (iv) යාවජ්චං / yāvajīvaṃ
- (v) සුමනාදෙවී / Sumanādevī

5. පහත දැක්වෙන ඡේදය කියවා අසා ඇති ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.
 பின்வரும் பந்தியை வாசித்து வினாக்களுக்கு விடையளிக்கുക.
 Read the following passage and answer the questions given below.

පවිෂා රඤ්ඤො අනුරාධපුරෙ ඡත්තං උස්සාපිතකාලෙ ගොධිසිම්බරස්ස මහන්තං යසසම්පත්තිං දත්වා මහාවිට්ඨා ගෙහං කාරෙසි. සො පන අමච්චො අනුරාධපුරෙ වසන්තො එකයොජනමත්තකෙ ධීතං දුරකිස්සවාපිං ගන්ත්වා සරිරපරිකම්මං කත්වා නිව්චං ආගච්ඡති කීර. අපෙකදිවසං තිස්සවාපිමරියාදෙ ඉස්සරසමණවිහාරං අගමාසි. තස්මීං විහාරද්වාරෙ මහන්තො එකො වෙළුමිබො විහාරමග්ගං ආවරිත්වා අට්ඨාසි. තස්මීං විහාරෙ එකො මහාපෙරො ඛුං කුද්දාලඵරසුඤ්ච ගාභාපෙත්වා තං වෙළුමිබං හරාපෙතුං අගමාසි. අමච්චො පෙරං දිස්වා 'කිං කරොඵ හන්තෙ'ති ආහ. පෙරො 'ඉමං වෙළුමිබං හරාපෙමා'ති ආහ. අමච්චො පෙරස්ස කථං සුත්වා මහාවම්මයොත්තං ආහරාපෙත්වා තස්මීං වෙළුමිබපාදෙ ඛන්ධිත්වා වාමහත්ථෙන සමුලං උද්ධරිත්වා මග්ගෙන ඔක්කම්ත්වා ඛභි පාතෙත්වා සයං නගරං අගමාසි. තං පන වෙළුං පරිගස්හමානං සට්ඨිසකටමත්තං අහොසි.

Pacchā rañño Anurādhapure chattam ussāpitakāle Goṭhayimbarassa mahantaṃ yasampattim datvā mahāvīthiyā gehaṃ kāresi. So pana amacco Anurādhapure vasanto ekayojanamattake thitam Dūratissavāpim gantvā sarīraparikammaṃ katvā niccaṃ āgacchati kira. Athekadivasam Tissavāpimariyāde Issarasamaṇavihāraṃ agamāsi. Tasmim viharadvāre mahanto eko veḷugumbo vihāramaggaṃ āvaritvā atthāsi. Tasmim vihāre eko mahāthero bahuṃ kuddālapharasuñca gāhāpetvā taṃ veḷugumbaṃ harāpetuṃ agamāsi. Amacco theram disvā 'kiṃ karotha bhante'ti āha. Thero 'imaṃ veḷugumbaṃ harāpemā'ti āha. Amacco therassa kathaṃ sutvā mahācammayottaṃ āharāpetvā tasmim veḷugumbapāde bandhitvā vāmahatthena samūlaṃ uddharitvā maggena okkamitvā bahi pātetvā sayam nagaraṃ agamāsi. Taṃ pana veḷuṃ parigayhamānaṃ satthhisakātamattaṃ ahosi.

(i) මෙහි සඳහන් යෝධයා දිනපතා කළ ක්‍රියාවක් ගෙනහැර දක්වන්න.
 இங்கு குறிப்பிடப்பட்டுள்ள இராட்சதனின் நாளாந்த செயற்பாடு ஒன்றைக் குறிப்பிடுக.
 Point out a daily activity of the giant mentioned here.

.....

WWW.OLEVELAPI.COM

(ii) ඡේදයේ සඳහන් පුද්ගල නාම හා ස්ථාන නාම දෙක බැගින් ලියා දක්වන්න.
 இப்பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர் இருவரினதும் இடங்கள் இரண்டினதும் பெயரைக் குறிப்பிடுக.

Write two individual names and place names given in the passage.

.....

- (iii) සරීரපරිකම්මං, කුද්දාලඵරසුං, වෙඵගුම්ඛං, මහාවම්මයොත්තං යන පදවල අරුත් දක්වන්න. sarīraparikammaṃ, kuddālaparasuṃ, veḷugumbaṃ, mahācammayottaṃ எனும் சொற்களின் கருத்தை எழுதுக. Write the meanings of the words sarīraparikammaṃ, kuddālaparasuṃ, veḷugumbaṃ and mahācammayottaṃ.

.....

.....

.....

- (iv) මෙම ඡේදයේ දැක්වෙන පූර්වක්‍රියා පද අටක් ඒවායේ තේරුම සහිතව ලියා දක්වන්න. இப்பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள எட்டு வினையெச்ச சொற்களை அவற்றின் கருத்துக்களுடன் எழுதுக.

Extract **eight** Gerunds from this passage and write with their meaning.

.....

.....

.....

.....

.....

- (v) මෙම ඡේදයේ දැක්වෙන සිදුවීම කෙටියෙන් ලියා දක්වන්න. இப்பந்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சம்பவத்தைச் சுருக்கமாக எழுதுக. Write in brief the incident mentioned in this passage.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

WWW.OLEVELAPI.COM

(2 + 4 + 4 + 4 + 6 = 20 marks)

6. (අ) සුදුසු විශේෂණ පදය වරහන් තුළින් තෝරා හිස්තැන් පුරවන්න.
(அ) பொருத்தமான பெயரடைகளை அடைப்புக் குறிக்குள் இருந்து தெரிவு செய்து கீறிட்ட இடங்களை நிரப்புக.

(a) Fill in the blanks selecting the appropriate Adjective from the brackets.

- (i) දාරකො (අයං / ඉමෙ / එතං)
..... dārako (ayaṃ / ime / etaṃ)
- (ii) ඉත්ථියො (චතුරො / චතස්සො / චත්තාරී)
..... itthiyo (caturo / catasso / cattāri)
- (iii) වාණිජස්ස (ධනවා / ධනවත්තං / ධනවතො)
..... vāṇijassa (dhanavā / dhanavantaṃ / dhanavato)

- (iv) සයති. (සුඛො / සුඛං / සුඛමිහා)
 sayati. (sukho / sukham / sukhamhā)
 (v) මනුස්සෙහි (සබ්බෙහි / සබ්බෙ / සබ්බාහි)
 manussehi (sabbehi / sabbe / sabbāhi)

- (ආ) වරහන් කුළ දී ඇති පද සුදුසු තැන්හි යොදා හිස්තැන් පුරවන්න.
 (ஆ) அடைப்புக் குறிக்குள் தரப்பட்டுள்ள சொற்களைப் பொருத்தமான இடங்களில் இட்டு கீறிட்ட இடங்களை நிரப்புக.
 (b) Fill in the blanks of the following passage inserting the given words in brackets in the appropriate places.

(කක්ඛලා, කථෙත්වා, ජාතිස්සාමාහි, දිට්ඨකාලතො, බ්‍රාහ්මණපුරෝහිතා, සුඛං, හත්ථෙ)
 (kakkhalā, kathetvā, jānissāmāhi, diṭṭhakālatō, brāhmaṇapurohitā, sukham, hatthe)

අප් නං පහාතාය රත්තියා උපසංකමිත්වා සුඛමසයිත්ථ මහාරාජාති පුච්ඡිංසු.
 කුතො මෙ ආචරියා ? අජ්ජාහං පච්චුසසමයෙ සොළසමහාසුපිනෙ
 පස්සිං. සොමිහි තෙසං පට්ඨාය භයජ්ජත්තො, චදෙඨ ආචරියාති.
 සුත්වා චුත්තෙ බ්‍රාහ්මණානං දිට්ඨසුපිනෙ
 කිත්ථු ඛො මෙ ඉමෙසං දිට්ඨකාරණා භවිස්සතිති පුච්ඡි. බ්‍රාහ්මණා
 විධුනිංසු. කස්මා හත්ථෙ විධුනථාති ච චුත්තෙ මහාරාජ සුපිනාති.

Atha naṃ pabhātāya rattiyā upasaṃkamitvā sukhamasayittha
 mahārājāti pucchimsu. Kuto me ācariyā ? Ajjāhaṃ
 paccūsasamaye soḷasamahāsupine passim. Somhi tesam paṭṭhāya
 bhayappatto, vadetha ācariyāti. Sutvā vutte brāhmaṇānaṃ
 diṭṭhasupine kinnu kho me imesaṃ diṭṭhakāraṇā bhavissatīti
 pucchi. Brāhmaṇā vidhuniṃsu. Kasmā hatthe vidhunathāti ca
 vutte mahārāja supināni.

- (ඉ) පහත දැක්වෙන මාතෘකා අනුව කෙටි පාලි වාක්‍ය හතර බැගින් ලියන්න.
 (இ) பின்வரும் தலைப்புகள் ஒவ்வொன்றிற்கும் சுருக்கமான நான்கு பாளி வாக்கியங்கள் எழுதுக.
 (c) Write four short Pali sentences for each of the following topics.

(i) සිද්ධත්ථකුමාරො / Siddhatthakumāro

.....

(ii) මය්හං මාතා / Mayham mātā

.....

(5 + 7 + 8 = 20 marks)

